

P.8

ACTUALITÉS
ÉCOQUARTIER
«LES COURELIÈRES»
ENTRE VILLE ET CAMPAGNE

P.12-13

DOSSIER
VOIRIES
LE POINT SUR
LES TRAVAUX RÉALISÉS

P.16

ZOOM SUR...
À LA DÉCOUVERTE
DU RAM

N° 63 - Novembre / Décembre 2011

JOUÉ MA VILLE

BIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE JOUÉ LÈS TOURS www.ville-jouelestours.fr

Info TRAM P.10-11

TRAVAUX :

**LA VOIE FERRÉE
SE DESSINE**



MARIE-AMÉLIE LE FUR



MARRAINE DE
«SPORT, HANDICAP
ET PERFORMANCE»

La semaine «Sport, Handicap et Performance» se déroulera du 21 au 25 novembre. Marie-Amélie Le Fur en sera la marraine. Des ateliers de sensibilisation permettront aux élèves des écoles primaires de pratiquer des sports adaptés aux différents handicaps. Les clubs jocondiens d'escrime, de voile, de hand et de tennis de table, participent également à cette manifestation mise en œuvre par la Ville en partenariat avec le Comité départemental Handisport. (Lire la suite en page 19)

TÉLÉTHON ÇA COMMENCE EN NOVEMBRE

Les animations du Téléthon commenceront à Joué les Tours en novembre, avant les temps forts des vendredi



2 et samedi 3 décembre. Comme pour les éditions précédentes, associations, acteurs économiques et services municipaux sont mobilisés. Retrouvez l'intégralité du programme dans les lieux publics et sur le site www.ville-jouelestours.fr.

LES FÉRIADES DE NOËL CHANGEMENT DE LIEU

Les Fériades de Noël auront lieu les samedi 17 et dimanche 18 décembre devant la caserne, à l'Office de Tourisme et dans l'église. Au programme : marché artisanal et gourmand, animations et ateliers créatifs pour les enfants, spectacles de rue, promenades en calèche avec le Père Noël. Programme bientôt disponible sur www.ville-jouelestours.fr



Directeur de la publication : Philippe Le Breton
Directeur de la rédaction : Jérôme Jaunâtre
Rédaction : Stéphanie Macon
Crédits photos : Stéphanie Macon, Christophe Jublin, Carole Chouraqui
Régie publicitaire : SIP (Tours) - 02 47 39 56 10
Impression : Imprimexpress (Joué les Tours) - 02 47 53 97 41
Magazine d'informations édité par la ville de Joué les Tours.
Hôtel de ville - BP 108 - 37301 Joué les Tours Cedex
02 47 39 70 00
Ce numéro est tiré à 19 000 exemplaires.
N° ISSN 1274-9206



Édito

QUAND LE TRAMWAY REDESSINE LA VILLE...

En cette fin d'année 2011, le chantier du tramway avance à grands pas. En quelques mois, vous avez pu découvrir la maquette grandeur réelle, assister à la soudure des premiers rails d'une voie ferrée qui prend forme, aussi bien rue de la Rotière qu'en centre-ville. Les travaux de construction du pont qui enjambera le périphérique ont également débuté, tout comme la réalisation du parking relais prévu à côté du lycée Jean-Monnet. Devant la place François-Mitterrand, les fouilles archéologiques attirent la curiosité des passants. Elles se termineront fin décembre pour permettre aux travaux de se poursuivre début 2012.

Tout est mis en œuvre pour que les désagréments liés au chantier soient le moins pesants possible, tant pour les riverains que pour les commerçants. Avec la pose de la voie ferrée, étape symbolique, chacun mesure déjà combien l'arrivée du tramway va redessiner la ville, la refaçonner et l'embellir. Ce moyen de transport, moderne, rendra les déplacements plus faciles et plus rapides. Fonctionnel et écologique, il accueillera plus de voyageurs que les bus actuels, incitant les automobilistes à renoncer à l'usage systématique de la voiture, ce qui est un des objectifs visés.

Le tram accentuera le dynamisme des quartiers qu'il traverse. Le succès des programmes immobiliers en cours à proximité de l'itinéraire prouvent son attractivité. D'un point de vue économique, le tramway a donné un nouvel élan aux villes dans lesquelles il a déjà été implanté.

Il apporte une modernité certaine aux transports en commun, en complément des réseaux bus ou trains existants sur l'agglomération tourangelle. Loin d'être un effet de mode, il est un vrai choix politique, un outil contemporain au service d'un urbanisme durable. Certes, sa réalisation n'est pas sans inconvénients. Mais en septembre 2013, lorsque le tramway circulera dans les rues de Joué les Tours et de Tours, la patience sera récompensée.

Puisqu'il s'agit du dernier « Joué ma Ville » de l'année 2011, je vous souhaite, à toutes et à tous, de passer de bonnes fêtes de fin d'année.

Philippe LE BRETON

Maire de Joué les Tours
Vice-président du Conseil général
1^{er} vice-président de Tour(s)plus

RENTRÉE DES CLASSES ET CADEAU POUR LES CE1

Pour la rentrée des classes, certains élèves ont été gâtés. Le maire, Philippe Le Breton, et Kheira Ferraoun, adjointe chargée de l'Éducation et de la Petite Enfance, ont offert un dictionnaire à chacun des 322 enfants de CE1. En exergue, une inscription du philosophe latin Sénèque : «Étudie, non pour savoir plus, mais pour savoir mieux». Voilà de quoi méditer au moins jusqu'au CM2 !



LES PARAS FÊTENT LEUR SAINT PATRON

Chef des forces du ciel et des armées célestes, l'archange Michel a été choisi pour être le «patron» des parachutistes. Les membres de la section départementale de l'Union nationale des parachutistes étaient réunis place François-Mitterrand pour lui rendre hommage, quelques jours avant le 29 septembre, date de la Saint Michel.

LE PATRIMOINE DANS L'OBJECTIF...

À l'occasion des Journées du Patrimoine, dix photographes du club Joué Images 37 ont exposé, place François-Mitterrand et au centre d'art contemporain La Caserne, leurs coups de cœur visuels et artistiques. Sur 600 images sélectionnées, 60 ont été retenues. Elles ont ainsi révélé la richesse d'un patrimoine jocondien méconnu. Fred Beaubeau, président de l'association, n'a pas caché lors du vernissage sa volonté «de faire tourner cette exposition dans les villes jumelles». Cela tombait bien. Une délégation de Hechingen était présente. Reste à créer des liens avec les clubs photos homologues. À suivre...

Pour en savoir plus :

Joué Images 37, 109, bis rue de Chantepie à Joué lès Tours

Site : www.joueimages.org



...OU À VÉLO

Rien de tel que le vélo pour redécouvrir la ville. La randonnée du patrimoine a permis à une soixantaine de promeneurs d'en savoir plus sur les belles demeures du nord de Joué lès Tours et sur leur histoire. Cette promenade instructive était organisée par la Ville, en collaboration avec l'Union cycliste, le BMX Club de Joué et l'office du tourisme. Après l'effort, le réconfort. Le CAJC avait invité le groupe au Port du Pavé du Roy pour un apéritif convivial et un pique-nique tiré du sac avant d'embarquer sur la Jocondie pour des balades sur le Cher.

DE PLUS EN PLUS SPORT !

Pour sa 3^e édition, le Salon des Sports a fait carton plein. 5 300 visiteurs sont venus à la rencontre des associations et bon nombre d'entre eux en ont profité pour s'inscrire dans les clubs.



LES FOLIES FORAINES

10 000 SPECTATEURS POUR UN FESTIVAL MÉTISSÉ

Les Folies Foraines ont une nouvelle fois attiré la foule au Parc de la Rabière. La programmation, résolument tournée vers les mélanges artistiques, a séduit plus de 10 000 spectateurs. Sous chapiteau ou en plein air, petits et grands ont savouré les délices proposés par la culture nomade et les arts forains.



INAUGURATION À BLOTTERIE

Le 1^{er} octobre avait lieu l'inauguration officielle des locaux réhabilités du groupe scolaire Blotterie pour lequel la Ville a investi deux millions d'euros. Le maire, Philippe Le Breton, a annoncé que le bâtiment libéré rue de la Douzillère accueillerait, après travaux, une crèche multi-accueils de 20 à 25 places et un accueil-loisirs de 32 places pour les enfants de 3 à 4 ans. L'ouverture est programmée pour début 2013.



FORUM DES ASSOCIATIONS UNE PREUVE DE VITALITÉ

Avec la participation de 52 associations, soit 25% de plus que l'an dernier, le Forum organisé en octobre dernier à l'Espace Clos Neuf confirme la vitalité des structures associatives socio-culturelles jocondiennes. Stands d'exposition et démonstrations ont permis au public de mesurer la diversité de la palette d'activités qu'elles proposent tout au long de l'année pour tous les âges. Les bénévoles et les salariés qui les animent apprécient particulièrement cette initiative de la Ville leur donnant l'occasion, le temps d'une journée, d'échanger ensemble sur leurs expériences respectives.

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT DES ANIMATIONS POUR TOUS LES ÂGES

Pour sa 3^e saison, la Maison de l'Environnement (MDE) de la rue de Verdun enrichit et diversifie sa palette d'animations. Ateliers créatifs, expositions thématiques, conférences... La MDE, poursuit sa mission d'information et de sensibilisation à l'écocitoyenneté et au développement durable.

En 2011, elle a accueilli plus de 5 000 personnes (dont 1 900 scolaires et 720 enfants des centres de loisirs). Un public composé d'habitants de Joué lès Tours, bien sûr, mais aussi de personnes des communes voisines et de l'agglomération tourangelle.



Aujourd'hui, la Maison de l'Environnement rayonne et bénéficie d'une vraie reconnaissance des acteurs du développement durable. Pour preuve, sa labellisation «Semaine du Goût», «Fête de la Science» ou encore «Année internationale des Forêts». La structure est animée par Léonie Doron et Stéphane Poitou. Ils travaillent tous deux en collaboration avec une trentaine d'associations et de professionnels de l'énergie, de la construction ou encore des technologies écologiques.

Des conférences tous les mois

L'alimentation, la réduction des déchets, le bruit dans la ville, le futur écoquartier, la rénovation de l'habitat ancien, la qualité de l'air, le réseau d'assainissement... Les animateurs de la MDE ont fait appel à des spécialistes pour un cycle mensuel de conférences grand public. L'objectif est de vulgariser certains thèmes du développement durable, d'informer et de faire connaître les possibilités offertes à chacun de devenir un écocitoyen au quotidien.

Coup de cœur pour tissage et tressage

Côté expositions, il y en a pour tous les goûts. En novembre/décembre : place au tissage et au tressage, le coup de cœur des programmeurs. Les associations Nature Créative, Plume et Brin d'Osier, Savoirs et Paysages et l'atelier Satiss se sont unies pour proposer un voyage au pays des



végétaux qui se tissent et se tressent. Les uns et les autres présenteront leurs créations artisanales, esthétiques, mais aussi pratiques. En dehors de sa programmation abondante et variée, la Maison de l'Environnement accueille aussi le Point Info Tram où Nasser, tram'bassadeur du secteur de Joué lès Tours, assure ses permanences. Elle est aussi Point relais de Biolinet et de ses paniers de fruits et légumes issus de l'agriculture biologique.

DES ATELIERS TOUT AU LONG DE L'ANNÉE

Avec novembre, vive la création de décorations de Noël. En décembre, c'est cuisine créative, art du bonsaï ou vannerie. Pour janvier, apprenez à faire du compost en élevant des vers de terre. Profitez de février pour vous initier aux différentes techniques de taille des arbustes. Au mois de mars, apprenez à fabriquer des produits naturels pour l'entretien de la maison.

Bref, procurez-vous rapidement le programme complet des animations, en mairie ou à la Maison de l'Environnement.

Téléchargement sur www.ville-jouelestours.fr < Environnement < Maison de l'Environnement



LES PANIERS DE BIOLINET

Fruits ou légumes ? Petit ou grand format ? Avec ou sans abonnement ? Les paniers de Biolinet peuvent se commander via internet, par téléphone ou par courrier. Ils contiennent aussi des idées de recettes et sont à retirer à la MDE.

Internet : www.biolinet.fr

Tél : 02 47 50 71 36

Boutique à Montlouis-sur-Loire, à côté de la Maison de la Loire.

LE SAMEDI, C'EST CLUB NATURE

Tous les samedis, les jeunes de 8 à 13 ans peuvent participer aux ateliers du Club Nature. Il suffit de s'inscrire pour ensuite partir à la découverte de la faune et de la flore ou encore s'amuser tout en créant des objets à partir d'éléments naturels.

Contactez Stéphane Poitou au 06 70 01 10 62



En savoir + :

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT
6, rue de Verdun - Joué lès Tours
Tél : 02 47 73 80 43

Mail : maison-environnement@agglo-tours.fr



ENTREPRISES

DES RENDEZ-VOUS RÉGULIERS AVEC LES ACTEURS ÉCONOMIQUES

Il y a eu la première rencontre autour du 1000^e emploi en 2007. Puis la deuxième, en 2009, sur l'arrivée du très haut débit. En 2010, 3^e rendez-vous, pour présenter le concept de conciergerie d'entreprise. En septembre dernier, à l'invitation de Philippe Le Breton, une vingtaine de représentants de sociétés de La Liodière ont pris le petit-déjeuner ensemble, en présence de Francine Cardon, adjointe au maire chargée du Développement économique, du Commerce et de l'Artisanat, d'Annie Bourreau, chargée du développement économique à Tour(s)plus, et d'Anne Lavat de la Société d'Équipement de la Touraine.

Étendre ces rencontres aux autres zones d'activités

Ces rencontres, Philippe Le Breton souhaite «les mettre en place pour les autres zones d'activités de Joué lès Tours». Leur première raison d'être : faire le point et diffuser des informations en direction des entrepreneurs. Et réciproquement, être à l'écoute de leurs demandes. Quelles sont les entreprises qui souhaitent s'installer ou s'étendre ? Quels aménagements en prévision ? Les acteurs économiques en profitent aussi pour faire part de leurs remarques, ici pour améliorer la signalétique, là pour que les espaces verts qui longent la route de Monts soient

mieux entretenus... Les chefs d'entreprise prennent connaissance plus précisément des activités de leurs voisins. Les échanges se nouent autour de préoccupations partagées : la frilosité des banques, les risques de l'investissement, la conjoncture difficile. Certains se découvrent des points communs. À peine la réunion terminée, deux d'entre eux sortent leurs agendas pour caler un rendez-vous et «pourquoi pas monter un projet ensemble». Les rencontres initiées par le Maire sont aussi faites pour créer des liens et des passerelles entre les professionnels.

Zerosouci CONTINUE

votre conciergerie



Zerosouci est une conciergerie. Le principe est novateur. Les entreprises s'abonnent. Ensuite, leurs salariés peuvent avoir recours à différents services (livraison de repas, pressing, lavage de voitures etc.). Pour Anne-Marie Vannier, sa fondatrice, «Zerosouci fait gagner du temps et simplifie la vie. Le salarié n'est plus contraint de poser une demi-journée pour aller chercher

une carte grise en Préfecture, par exemple». L'expérience, menée depuis décembre 2010, a séduit cinq entreprises. 376 prestations (75% pour les employés d'Henry Schein), ont été réalisées pour une cinquantaine de salariés. Anne-Marie Vannier va donc poursuivre à La Liodière, en espérant «que de nouvelles sociétés utiliseront le système». Elle aimerait ensuite «recruter une personne pour développer les services» mais aussi faire prospérer sa «petite» entreprise.

LIVRAISON DE PLATS DU JOUR AU TRAVAIL

Pour les salariés dont l'entreprise a souscrit un abonnement à Zerosouci, Anne-Marie Vannier, grâce à un partenariat avec Karine et Cyril Plateau (Restaurant de La Liodière), livre sur le lieu de travail des plats du jour conditionnés dans des barquettes thermoscellées et micro-ondables. Livraisons les lundis, mardis, jeudis, et vendredis, entre 11h30 et 12h. Les commandes doivent être passées avant 10h.

Petite info en :

PAR TÉLÉPHONE

Du lundi au vendredi (hors jours fériés)
de 8h30 à 19h30 au 06 98 88 37 00

PAR MAIL : contact@zerosouci.fr

PAR COURRIER : ZEROSOUCI

67 bis, rue Roger-Salengro 37000 Tours

ÉCOQUARTIER UNE AMBITION URBAINE, UN PROJET PARTICIPATIF

Exposition, permanences en octobre en mairie, votation électronique, ateliers de concertation pour les citoyens, les futurs habitants et les acteurs économiques... La ville de Joué lès Tours, en collaboration avec l'aménageur Bouygues Immobilier, a souhaité que chacun puisse participer à la réalisation du futur écoquartier. Cette dynamique d'échange sera donc poursuivie. L'objectif : enrichir le projet des réflexions de tous, condition nécessaire pour concrétiser un projet d'urbanisme et

de développement durable que Philippe Le Breton souhaite «exemplaire, répondant aux attentes des citoyens et valorisant pour Joué lès Tours». Le futur écoquartier sera innovant. Il combinera les avantages du mode de vie urbain et ceux du cadre de vie rural, réconciliant ville et campagne.

www.ecoquartier-jouesud.fr

Pas de panique si vous avez manqué les différentes réunions consacrées au projet d'écoquartier. Un site internet a été



créé. Il sera en ligne courant novembre. Présentation du projet, comptes-rendus des réunions, panneaux d'exposition ..., une multitude de documents sont en ligne et téléchargeables. Le site revient également sur le choix fait par la Ville de relever ce défi en proposant de bâtir un quartier innovant, conciliant l'urbain, l'humain et la campagne.

BILAN DE LA CONCERTATION MERCREDI 7 DÉCEMBRE

Une restitution de la concertation sera proposée au grand public le mercredi 7 décembre à 19 heures. Elle aura lieu à l'Espace Clos Neuf.

Réservez votre place pour le mercredi 7 décembre au 02 47 39 71 26 ou par mail : joue.contact@ville-jouelestours.fr



VOTES EN LIGNE LE GAGNANT EST : « LES COURELIÈRES »

Les internautes ont voté. Au terme d'une large consultation organisée via le site internet de la Ville, l'écoquartier qui sera aménagé sur Joué Sud a désormais un nom. Futur écoquartier, tu t'appelleras Les Courelières. Par 603 voix contre 223, cette dénomination l'a emporté sur l'Airial.

Il fallait que les propositions donnent l'idée d'un habitat à dimension humaine, qu'elles évoquent la qualité de vie. Une touche de ville, un peu de campagne, un style de vie moderne et inventif... L'écoquartier, c'est un nouvel art de ville, une approche durable de l'urbain.

Les Courelières

Inspirée des courées, l'architecture du quartier revisite le concept des cours de fermes. Les habitations s'agencent autour d'un espace central qui favorise les échanges, tout en conservant une di-

mension humaine, préservant l'intimité. Le nom synthétise tradition et modernité, ville et campagne, invite à un partage de l'espace entre les générations. Le suffixe est une résonance à certains lieux et quartiers de Joué lès Tours (La Marbellière, Les Bretonnières, certains hameaux du sud comme les Pinassières). Il affirme l'identité locale.



Philippe Le Breton a lui aussi voté sous les yeux de représentants du Conseil d'Enfants.



TRAVAUX À L'HÔTEL DE VILLE APRÈS DES ANNÉES DE BONS ET LOYAUX SERVICES...

L'hôtel de ville a été inauguré le 11 décembre 1976. Les fenêtres d'origine, ainsi que les ascenseurs, méritaient bien aujourd'hui de prendre leur retraite après trente-cinq ans de bons et loyaux services. Pour les 130 agents de l'hôtel de ville et les usagers, quelques perturbations. Les ascenseurs seront remplacés l'un après l'autre pour une mise en service pérenne mi-décembre. En attendant, les rares jours où les deux élévateurs sont condamnés, les escaliers sont particulièrement fréquentés. Tout le monde se remet au sport ! La Ville a investi 220 000 € pour les nouveaux ascenseurs qui seront plus grands que leurs prédécesseurs, accessibles aux personnes à mobilité réduite et moins énergivores. Tous deux desserviront l'ensemble des étages.

Plus chaud l'hiver, plus frais l'été

Autre investissement : le remplacement des fenêtres de la maison municipale. Le coût : 470 000 €. Étage par étage, les 201 fenêtres actuelles, d'une surface totale de 660 m², soit plus de trois terrains de tennis, seront démontées de l'intérieur du bâtiment. Une solution qui supprime de fait les frais de montage d'un échafaudage. Les nouvelles fenêtres, à double vitrage, filtreront une partie des UV. Elles auront un contour en aluminium blanc à l'intérieur, gris anthracite à l'extérieur. Pour les bureaux, du 2^e au 5^e étage, des stores vénitiens seront posés. Au rez-de-chaussée et au 1^{er} étage, des toiles laissant passer la lumière seront installées. Grâce à ces deux investissements, la Ville réalisera des économies d'énergie tout en améliorant l'environnement des agents municipaux et des usagers.

ESPACE MALRAUX

470 000 € POUR RENOUVELER LE MATÉRIEL SCÉNIQUE



Pour renouveler le matériel scénique de l'Espace Malraux, la Ville a investi près de 450 000 €. Désormais, treize enceintes (au lieu de sept) produisent un son qui se diffuse et se répartit beaucoup mieux dans l'auditorium. Grâce à l'achat de quarante projecteurs équipés de lampes led, la Ville réalisera une économie de 8 000 kW sur une saison culturelle. Pour les projections en fond de scène, un écran neuf de cinéma a été installé et un système à deux vidéo-projecteurs complète cet équipement. Les rideaux qui encadrent l'espace scénique ont également été changés. Le tout pour proposer aux artistes et au public des conditions optimales de spectacle.



SAINT-LÉGER GRANDIT

Le 1^{er} octobre dernier, à l'occasion du 20^e anniversaire de la structure, Philippe Le Breton a annoncé à Anne-Marie Lemmel, la présidente, et à toutes les personnes présentes, le projet d'agrandissement du Foyer Saint-Léger. Grâce à un investissement de 450 000 €, 150 m² supplémentaires seront construits au rez-de-chaussée pour aménager notamment une salle polyvalente de 100 m². Les travaux sont programmés pour 2012. Ils se termineront en 2013.

INAUGURATION DES HIRONDELLES



Touraine Logement est le premier bailleur social en région Centre à bénéficier de fonds européens pour transformer un bâtiment énergivore en résidence basse consommation de quinze logements, dont trois adaptés pour des personnes à mobilité réduite. Le découpage du ruban a eu lieu le 6 octobre dernier, en présence de Yolande de La Cruz, présidente de Touraine Logement, de Nathalie Bertin, directeur général, et de Philippe Le Breton accompagné d'élus municipaux. Après rénovation, la consommation énergétique est divisée par trois. Ceci grâce à l'isolation par l'extérieur des façades, la suppression des ponts thermiques au niveau des balcons, le triple vitrage ou encore l'isolation renforcée sur cette toiture terrasse. Un bouclier thermique a également été mis en place sur cette toiture pour supporter les nouveaux balcons et accueillir des panneaux photovoltaïques. Coût global de l'opération : 1,86 M€.



SOUS LE FEU, LE RAIL ET LA SOUDURE

Le chantier du tramway attire la curiosité... Le 19 septembre dernier, la soudure du 100^e rail, rue Le Verrier, a créé l'événement sur le quartier de La Rabière. Membres du SITCAT, de CitéTram, de Tour(s)plus, représentants des entreprises, des partenaires, étaient avec Jean Germain et Philippe Le Breton pour assister à cette opération effectuée par soudage aluminothermique. Les rails sont chauffés à 2300°C. L'absence de joints se traduit par une meilleure qualité de roulement, donc un plus grand confort pour les voyageurs. Cela permet aussi de réduire les coûts d'entretien des voies.

Deux équipes, composées de deux chefs soudeurs et de deux assistants, sont à l'œuvre. Techniciens confirmés, ils n'ont pas droit à l'erreur. Une précision de 0,2 mm est exigée. Chaque étape est chronométrée car

la qualité de la soudure dépend du respect de la durée des différentes opérations. Pour chaque soudure, le soudeur frappe sur le rail la date de réalisation et son numéro de carte. Cette carte d'agrément est délivrée par les fabricants de soudures et la SNCF.

Les ingrédients et la recette

Pour les ingrédients, prévoir un moule de sable en résine, un creuset, un mélange de poudre d'hématite (oxyde de fer) et d'aluminium. Placer le moule à cheval sur le rail en réunissant les deux parties qui le composent avec de la pâte réfractaire. Chauffer les rails autour des 700 °C (cela prend environ 8 mn). Poser le creuset contenant la poudre sur le moule brûlant et monter en température (thermostat 80, soit 2 300 °C). Une fois le métal en fusion coulé, comprimer l'ensemble avant de démouler et de meuler l'excédent. C'est prêt. Une précaution toutefois : faites attention à ne pas vous brûler !

Tout droit venus d'Autriche

Les rails du tramway sont en acier. Ils mesurent 18 mètres de long et chacun pèse plus d'une tonne. Ils sont acheminés par train depuis l'Autriche jusqu'au Blanc-Mesnil (Seine-Saint-Denis). Quatre-vingt-cinq rails sont chargés par wagon. Ensuite, des camions les transportent jusqu'au lieu de chantier. Quant aux traverses, 70% sont fabriqués à La Riche. Pour les assembler, 4 900 soudures seront nécessaires au total sur l'ensemble de la ligne.



LA VOIE FERRÉE EN CHIFFRES

- 3 865 tonnes de rails
- 34 540 tonnes de béton
- 45 560 traverses
- 4 900 soudures
- 3 équipes de 4 soudeurs et 820 journées de travail



CENTRE-VILLE

En centre-ville, les travaux de ligne viennent de commencer. Des déviations seront mises en place par les rues de Chantepie et Martyrs. Des aires de livraison provisoires seront instaurées. L'accès pour les riverains et les commerces sera maintenu.

Avenue de la République/Rue des Martyrs (entre Chantepie et Frazelière)

Construction de la plateforme et pose des rails se poursuivront jusqu'au printemps 2012. La réalisation de la station, du revêtement, la pose du mobilier et des éléments de signalisation devraient être terminés pour l'été prochain. Entre la rue Coty et le boulevard Gambetta, l'avenue de la République sera barrée jusqu'en août 2012.

Rue Gamard

La rue Gamard sera en travaux pour la ligne jusqu'en octobre 2012. La circulation en provenance du boulevard Jean-Jaurès sera maintenue.

« LE TRAM EN ROUTE... JOUÉ EN MOUVEMENT ! » LES COMMERÇANTS JOUENT LES PÈRES NOËL

Après la Semaine Promotionnelle de septembre et les Vitrines Insolites de novembre, voici les fêtes de Noël qui se profilent avec de nouvelles animations organisées par l'UCAJ(1). Dans le cadre de Joué Magic, des bulletins de jeu seront à remplir pour un tirage au sort qui permettra de gagner de nombreux cadeaux, dont une soirée-cabaret pour deux personnes, chez chaque commerçant participant à l'opération. Un tirage au sort sur l'ensemble des bulletins de jeu aura également lieu pour faire gagner un week-end parisien avec dîner-spectacle et nuit à l'hôtel, pour deux personnes. Pour en savoir plus, procurez-vous le Shopping Mag'Joué qui doit paraître fin novembre.

(1) Union du Commerce et de l'Artisanat Jocondien



TRAVAUX DE LIGNE LES DIFFÉRENTES ÉTAPES

La réalisation de la ligne de tramway se déroule en plusieurs phases.

1 • Construction de la multitubulaire

La multitubulaire est un conduit qui longe la plateforme. Il est destiné à accueillir tous les câbles qui servent à acheminer l'alimentation en énergie nécessaire au tramway pour la transmission de données ou encore la gestion des feux tricolores.

2 • Terrassement de la plateforme

Les terrains de l'emprise de la plateforme seront décaissés d'un peu plus d'un mètre pour accueillir ensuite les fondations.

3 • Construction de la plateforme

Une fois le terrassement réalisé, le béton peut être coulé pour les fondations et les éléments de protection.

4 • Pose de la voie ferrée

Les traverses sont installées à intervalles réguliers et mesurés. Les rails sont posés dessus afin d'y être fixés. Intervient ensuite le soudage aluminothermique, tous les 18 mètres (voir ci-contre).

5 • Pose du revêtement

Quand les éléments de la voie ferrée sont en place, la pose du revêtement, qu'il soit minéral ou végétal peut commencer.

6 • Aménagements et voiries

Les travaux d'aménagement urbain comprennent la mise en place des stations, du mobilier, des différents équipements ainsi que les chaussées, trottoirs et espaces publics aux abords de la plateforme.

En savoir :

Pour suivre le déroulé du chantier sur le secteur de Joué les Tours (secteur rouge), rendez-vous sur www.ville-jouelestours.fr.
< Rubrique «Accès rapide»
< Infos Tramway

Point Info Tram à la Maison de l'Environnement
Tél : 02 47 73 80 43
Permanences du Tram' Bassadeur
Mercredi après-midi
Tél : 07 86 09 04 81
www.tram-tours.fr



VOIRIE POINT INFO TRAVAUX

127 km... C'est la longueur totale des voiries communales de Joué lès Tours. Chaque année, il faut faire des choix et déterminer celles qui bénéficieront de travaux. Une action des élus effectuée en concertation avec les services techniques de la Ville et les Conseils de Quartier.

2/



L'adjoint, le maire et l'ingénieur

Régulièrement, Philippe Le Breton et Gérard Gilardeau, adjoint aux Transports et aux Déplacements, sillonnent la ville avec Alexis Estienne, ingénieur «voiries». Un rituel utile pour faire le point sur les travaux réalisés ou en cours. Il est question des chantiers à venir. Ces visites offrent aussi l'occasion d'aller à la rencontre des riverains pour savoir si les actions menées, ou engagées, répondent à leurs attentes.

Fin septembre... Direction l'école du Morier. Les abords ont été refaits. Un parking a été créé. Manque encore le mobilier urbain mais cela ne saurait tarder. Pour les plantations, il faudra attendre un peu. Passage en centre-ville, rue Laënnec, rue des Ribains. La visite se poursuit sur le secteur rural aux limites de Chambray. Puis retour en secteur urbain.

De quartier en quartier, un constat : que de travail déjà accompli ! Les discussions avec les riverains s'enchaînent. «Avec les trottoirs qui ont été créés, on se sent vraiment plus en sécurité» confie une habitante de Joué Sud. Du côté de la rue des Mouettes, «la chaussée avait vraiment besoin d'être refaite. C'est plus agréable aujourd'hui» indique une jeune femme qui interrompt quelques minutes son jardinage pour discuter.

Route du Château du Genêt, un automobiliste s'arrête et signale qu'il «serait nécessaire de sécuriser l'arrêt de bus pour les scolaires». C'est noté. Un vélo passe. Puis un autre. Les voitures se succèdent. Et le maire de remarquer que «l'axe de 600 m, dont la chaussée vient d'être refaite, est particulièrement fréquenté!».

La visite s'achève. Le maire demande le calendrier des travaux à venir et prévoit déjà de refaire «la tournée quand les nouveaux chantiers auront démarré». La ville compte 127 km de voiries. Leur entretien et leur aménagement nécessitent des investissements importants chaque année. Pour 2011, 3,4 millions d'euros ont été inscrits au budget de la Ville.

1/



7/



LE CHIFFRE

15,353 M€ : investissements consacrés aux travaux de voiries depuis 2003 (cumul d'après les comptes administratifs de 2003 à 2010)

CHANTIERS RÉALISÉS AU 1^{ER} OCTOBRE 2011

1/ Abords de l'école du Morier

(rue du Morier)
Réfection de voirie
Installation de mobilier urbain neuf
(barrières colorées, crayons etc.)
Création d'un parking (22 places)
Plantations
Budget : 100 000 €

2/ Route du Château du Genêt

Réfection de chaussée
Budget : 100 000 €

3/ VC 302 et VC 27

Réfection de chaussée
Budget : 130 000 €

4/ Rue des Ribains/Rue du Clos Neuf

Réfection de chaussée et de trottoirs
Budget : 85 000 €

5/ Rue de Hechingen

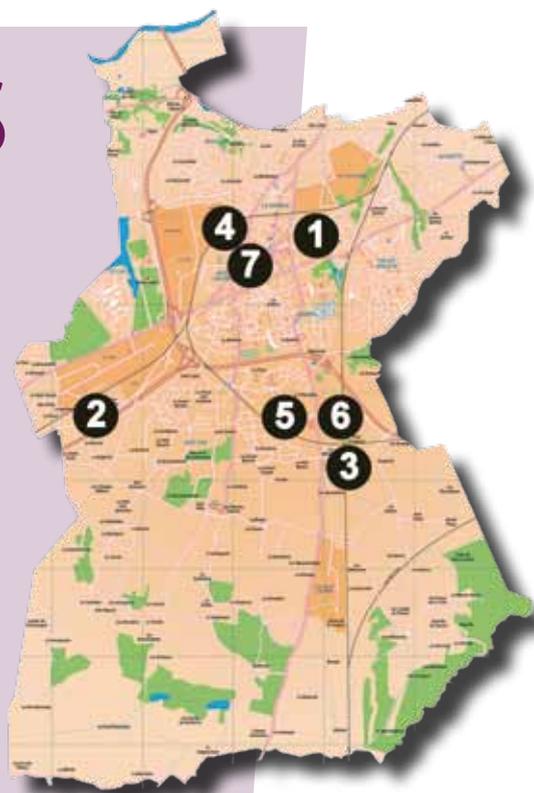
Réfection des trottoirs
Budget : 70 000 €

6/ Rue des Mouettes

Réfection de chaussée
Budget : 40 000 €

7/ Rue Laënnec

Réfection de chaussée
Budget : 30 000 €



1^{er} janvier 2012 : arrivée du disque de stationnement européen

À partir du 1^{er} janvier 2012, les anciens disques de stationnement utilisés en zone bleue ne seront plus valables. Le décret instituant le disque européen de stationnement est paru au Journal Officiel le 21 décembre 2007. Celui-ci ne comporte qu'une seule fenêtre. Les automobilistes indiquent uniquement leur heure d'arrivée. Le temps maximal autorisé n'est plus «standard». Chaque collectivité le détermine.

Mais Joué les Tours a fait le choix de le maintenir à 1h30. Des panneaux de signalisation seront installés pour informer les usagers. Le stationnement demeure gratuit. Tout comme son prédécesseur, le disque européen permet une rotation des véhicules.



VERGERS DE CHARLEMAGNE

ANTOINE IDZIK AIME LES POMMES, LES POIRES...



Pommes, poires... fraises, cassis, tomates et courgettes

La première récolte avait été préparée par ses prédécesseurs. Pour 2012, Antoine Idzik nourrit déjà de nouvelles ambitions : «j'aimerais mettre en place deux cueillettes, dont une en août sur des variétés précoces». La nature des sols devrait également lui permettre de mener à bien un deuxième projet : «sur un hectare, j'aimerais cultiver des fruits rouges (framboises, groseilles, cassis et fraises) ainsi que des légumes de primeur et enrichir la gamme des produits proposés en vente directe».

Pas toujours facile de trouver un successeur pour une exploitation agricole. Mais possible. La preuve avec la reprise des Vergers de Charlemagne. Chantal et Henry Védrenne, après 46 ans d'exploitation, ont vendu à Antoine Idzik. Depuis le 1^{er} août, ce jeune homme de 28 ans, arboriculteur, s'est installé sur la propriété avec sa compagne. La transition se fait «en douceur», les anciens propriétaires donnant un coup de main en cette période d'automne où l'activité bat son plein.

Pour la cueillette des poires et des pommes, entre le 17 septembre et le 2 octobre, une équipe de quatorze saisonniers est venue prêter main forte à Antoine et à son salarié permanent.

Originaire du Pas-de-Calais, Antoine Idzik s'était toujours dit qu'il «se mettrait à son compte avant l'âge de 30 ans». Prêt dans sa tête, encore fallait-il trouver la bonne exploitation. Titulaire d'un BTS de production horticole, complété par des formations en arboriculture, il s'inscrit sur le site de la Safer*. Les Vergers de Charlemagne présentent «un excellent potentiel. La Touraine est réputée. J'ai décidé de contacter Henry Védrenne et de me rapprocher de la Chambre d'agriculture qui m'a beaucoup épaulé». L'investissement était important. Antoine Idzik a bénéficié d'aides financières pour les jeunes agriculteurs, de stages et de formations. La confiance d'une banque s'est également révélée déterminante.

* Société d'Aménagement Foncier et d'Établissement Rural



LA RECETTE DU PRODUCTEUR... UNE COMPOTE AUX TROIS PARFUMS

Pour Antoine, la meilleure compote se compose de trois variétés associées dans les mêmes proportions.

La Calville, pomme ancienne, apporte le parfum. La Jubile, c'est pour le côté sucré et la Canada, pour la petite acidité qui relève le tout. Un mélange à savourer sans modération.

Vente directe de pommes, de poires, de jus de fruits et de miel les lundis et samedis de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30
Tél : 02 47 53 05 30

Petite info en :

Surface totale de la propriété : **24 hectares**

Occupation par les vergers : **6 hectares**

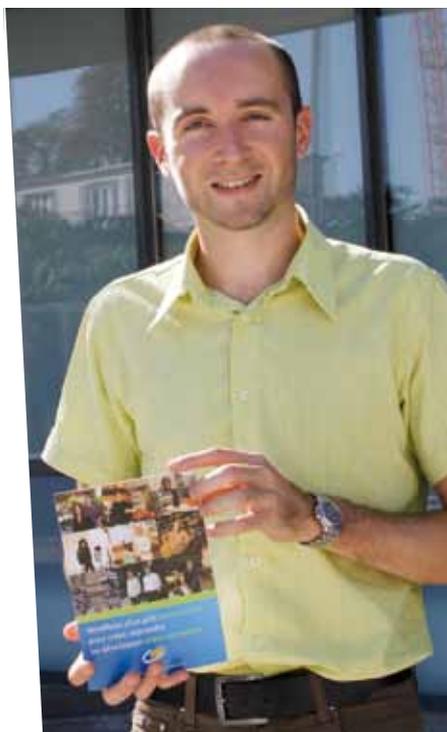
Variétés de pommes : **17**

Variétés de poires : **3**

Les poires représentent 1/6^e de la production globale de fruits.

TCl

ENCOURAGER ET ACCOMPAGNER LA VOLONTÉ D'ENTREPRENDRE



Thomas Gély est animateur de l'association TCl (Touraine Chinonais Initiative), membre de France Initiative, premier mouvement associatif français pour le financement de la création et reprise d'entreprise. TCl assure différentes missions : conseil, expertise, montage de dossiers pour la recherche de financements...

Elle accorde également des prêts d'honneur sans intérêts, sans garantie et sans apport personnel minimum, complémentaires à un concours bancaire. Le montant varie de 2 300 à 15 000 €, à rembourser sur une durée de deux à cinq ans.

Dans le Chinonais, TCl a instruit plus de 600 dossiers. Aujourd'hui, l'action est étendue sur Ballan-Miré et Joué lès Tours. Thomas Gély est présent en mairie le premier mercredi de chaque mois et reçoit sur rendez-vous uniquement.

À qui s'adresse TCl ?

Tous les porteurs de projets de création, de reprise ou de premier développement d'entreprise sont concernés, à l'exception des exploitations agricoles, des professions libérales, des entreprises dont le capital est détenu à plus de 50 % par une personne morale, des projets non financés par un concours bancaire.

Les critères d'attribution du prêt sans intérêts

Pour l'attribution des prêts sans intérêts, les critères sont la motivation et la viabilité du projet qui doit également apporter une valeur ajoutée au territoire. Le prêt doit venir en complément de financements autres (subventions, apport, prêt bancaire).

En savoir  :

Thomas Gély au 02 47 97 73 61
Mail : info@touraine-chinonais.fr

GÉNÉRATION FM

FABRIQUÉ ICI, DIFFUSÉ LÀ-BAS

Depuis deux ans, une radio associative émet 24h/24 depuis un petit appartement de la rue des Ribains. Sur le 99.0 ou le 89.9 FM, la programmation généraliste s'appuie sur le slogan : «Hits, News & Sports».

Pourquoi Joué lès Tours ?

Ne cherchez pas à capter «Génération FM» à Joué lès Tours. La zone de couverture englobe uniquement le nord Touraine, le Vendômois et le Blésois. Mais les programmes sont «Made in Jocondie» et cela «ne pose aucun problème technique» confirme le directeur d'antenne, Téo. «Génération FM» fait partie de ces radios associatives nées dans les années 80. Alors que beaucoup d'entre elles ont disparu, elle a su se frayer un chemin dans le paysage radiophonique local et grandir. Info locale, programmation musicale généraliste, émissions sur les droits des consommateurs avec une avocate, chroniques sur la vie estudiantine, actualité sportive... La radio retransmet également les matchs du Tours Football Club et du Tours

Volley-Ball en direct.

Tout en préservant son identité, «Génération» envisage «à court terme, une diffusion sur l'agglomération tourangelle. Nous y travaillons depuis plus d'un an» précise Gaël, animateur de la tranche 9h-12h.

Comme une entreprise

«Aujourd'hui, la part du bénévolat tend à diminuer. «Génération FM» compte deux salariés. Nous avons recours à des prestataires de services professionnels, animateurs, pigistes journalistes. L'association se gère comme une véritable entreprise» constate Téo. Elle peut continuer à se développer grâce au Fonds de soutien à l'expression radiophonique locale (État). La Région et le Conseil général apportent également leurs contributions. Les autres recettes viennent de la publicité. Encouragés par le CSA, Téo, Gaël, Nora, Kentin, Rémi, Paul et les autres espèrent bien pouvoir continuer à vivre leur passion pour les ondes et concrétiser leur projet de diffusion sur l'agglomération tourangelle.



LES CHIFFRES

600 : nombre de radios associatives en France

6 : nombre de radios associatives en Indre-et-Loire (hors radios éphémères)

17 000 : nombre de titres du serveur de «Génération FM»

5 600 : nombre de titres en rotation

RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES (RAM)

PLUS QUE LA GARDE, L'ÉPANOUISSEMENT



MAIS AUSSI...

Le RAM est basé à la Maison de la Petite Enfance. Chaque mois, les animatrices y assurent une soixantaine d'entretiens, avec des parents employeurs ou des assistantes maternelles employées.

Renseignements complémentaires au 02 47 73 67 33

Accueil du RAM du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (sur rendez-vous également).

Martine Moisset et Patricia Patry, toutes deux éducatrices de jeunes enfants animent le RAM (Relais Assistantes Maternelles) de Joué lès Tours. Leurs missions sont multiples et diversifiées, mais l'objectif est précis : accompagner les assistantes maternelles, leur permettre de bénéficier de leurs compétences professionnelles pour améliorer l'accueil des enfants.

Un service gratuit mais pas obligatoire

Informations pour les candidates à l'obtention de l'agrément, renseignements sur le contrat de travail, les droits et les devoirs des employeurs et des employées, organisation d'ateliers de psychomotricité, animations éducatives et culturelles,... les services que propose le RAM sont gratuits, et non obligatoires. Libre aux assistantes d'y recourir ou pas.



À ce jour, Joué lès Tours compte 280 assistantes maternelles agréées, accueillant 560 enfants, la majorité âgés de moins de 6 ans. Toutes ne fréquentent pas le RAM. Pour les ateliers de psychomotricité qui se déroulent à la Maison de la Petite Enfance et au CLPE(1) de la Vallée Violette, une cinquantaine y assiste assidûment. Au départ, elles pensaient emmener les enfants «pour faire de la gym» se souvient Karine Thibault-Lelaure, responsable de la MPE. Aujourd'hui, elle constate avec les deux animatrices du RAM que «nous sommes vraiment sorties de cette idée-là. Une vraie réflexion est partagée sur l'enfant acteur de son développement et la possibilité pour les assistantes de le laisser agir, ce qui ne veut pas dire le laisser faire».

Une dynamique globale

«La participation à cet atelier se fait sur inscription, pour une année. «C'est un véritable engagement» indique Martine Moisset. En effet, «les assistantes viennent une heure tous les quinze jours avec les enfants. Elles participent aussi, toutes les six semaines, à des groupes de parole pour évoquer leur évolution dans le métier, leur rapport aux enfants et aux parents employeurs. Enfin, une fois par an, elles bénéficient d'une journée de formation».

Au-delà des ateliers de psychomotricité, il existe aussi des ateliers libres et des animations régulières sur la musique ou le livre, en partenariat avec l'association Croc'Music ou encore la médiathèque. Les assistantes



maternelles n'hésitent pas à emmener également les petits aux spectacles de la saison Jeune Public.

Le RAM est un outil permettant aux assistantes maternelles qui le souhaitent d'élargir leur vision de la prise en charge de l'enfant et d'avancer dans leur métier. La finalité est simple : favoriser, dès le plus jeune âge, le développement et l'épanouissement des enfants.

(1) Centre de Loisirs Petite Enfance

SAMEDI 3 DÉCEMBRE
ESPACE MALRAUX

VOYAGE AU CENTRE DE LA GUITARE

Mettre la guitare en scène, provoquer des rencontres entre amateurs et professionnels, offrir au public un florilège d'accents mélodieux, tantôt envoûtants, tantôt exubérants : tels sont les fondements du festival Voyage au Centre de la Guitare.

À l'origine de cette aventure : l'association 1.2.3. Guitare.

Le rendez-vous est fixé au samedi 3 décembre à l'Espace Malraux.



EXPOSITION DE LUTHERIE

18h - Hall de l'Espace Malraux

Découvrez les secrets de fabrication des instruments avec Alain Raifort, Bertrand Mogueurou et Maurice Dupont.

QUATUOR À GÉOMÉTRIE VARIABLE

18h30 - Salle Plisson

De jeunes guitaristes de talent originaires de la région Centre se rencontreront pour former douze quatuors éphémères. Après avoir travaillé leur interprétation aux côtés du Quatuor Méditerranée, ils seront heureux de faire entendre le fruit de cet échange riche en découvertes musicales.

ANIMATIONS AUTOUR DE LA LUTHERIE ET RESTAURATION

De 19h30 à 21h

CRÉATION SUIVIE DE RÉCITALS

21h - Auditorium

José-Luis Narvaez a accepté de relever le défi d'une composition originale pour un très grand ensemble de guitares. Sa création sera interprétée par des élèves venus de toute la Région Centre. Après ce lever de rideau, place aux récitals. Au programme : Eduardo Baranzano, figure incontournable de la guitare sud-américaine. Mais aussi Rafael Andia. Considéré comme un pionnier de la guitare espagnole, il interprétera «L'Amour Sorcier» de Manuel De Falla créé à l'origine pour un orchestre symphonique. Enfin, Le Quatuor Méditerranée clôturera la soirée, entre Amérique et Amérique du Nord, déployant un répertoire enlevé mais aussi léger à l'âme musicale.

En savoir + :

Site : www.vcg.fr
Mail : contact@vcg.fr

Petite info en + :

Le Centre est situé... au centre du bâtiment. Au cœur du Temps Machine, ce lieu convivial est propice aux échanges entre passionnés de musique. Il est possible d'y consulter des ouvrages, de visionner des documentaires et d'écouter de la musique.

Espace ouvert, il regorge d'infos sur l'actualité mais aussi l'activité musicale. Un rendez-vous mensuel et thématique est désormais proposé.

Pauline, en charge de la ressource, et David, accompagnateur technique, sont là pour conseiller et répondre aux musiciens porteurs de projets.

Ouvert mardi, jeudi et vendredi : de 14h à 18h30
Mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30
Samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h ainsi que les soirs de concerts jusqu'à 22h.

www.letempsmachine.com



CONCERTS DU DIMANCHE

Tous les mois, une heure de musique. Les styles sont variés, des échanges se créent entre artistes et public. Cette formule expérimentée depuis plusieurs saisons culturelle par l'école de musique a ses adeptes.

Les prochaines dates

Dimanche 27 novembre - 11h - Salle Lalo Syrinx (classique). Avec Isabelle et Julien Grangeponne (flûte), Catherine de Preissac (harpe).

Dimanche 12 février - 11h - Salle Plisson/ Espace Malraux

Le Saxophone : un instrument de bonne famille !

Concert/conférence dans le cadre d'Orchestrus et des rencontres du saxophone. Avec Frédéric Couderc (saxophones), Paul Lay (piano).

Tarif unique : 6€ / Gratuit pour les élèves des écoles de musique de l'agglomération.

Réservations conseillées.

Plus d'infos sur www.ville-jouelestours.fr



Le Temps Machine et le Parvis Miles-Davis ont été inaugurés officiellement le 17 octobre dernier. Voici les prochaines dates des concerts programmés dans le temple tourangeau des musiques actuelles.

Samedi 19/11 - 20h30
Soirée Émergences
Dees Chan + Odran
Trummel + Funktrauma + Hell's Trowels
Hip Hop / Funk / Power Pop / Stoner

Jeudi 24/11 - 20h30
Bon Voyage + Lonesome (French Cowboy) And The One
Disco

Samedi 26/11 - 20h30
Ondubground + Dragon
Punch + Banal
Dubstep et Bass music

Mercredi 30/11 - 20h30
Baxter Dury + Boogers
Pop Rock

Jeudi 1/12 - 20h30
Anika + Bajram Bili
Punk Dub Witch Pop

Samedi 3/12 - 20h30
LTM Sound System #3 + Dj Arc De Triomphe
Happy listening et dancing
CONCERT GRATUIT

À LA MÉDIATHÈQUE...

Tout au long de l'année, la médiathèque propose une multitude d'animations thématiques en direction de tous les publics.

DÉCEMBRE

• Samedi 10/12 - 15h

Le Livre qui parle



«La Surprise de Noël !»

Rencontre-dédicace avec Antoine Guilloppé, auteur-illustrateur pour la jeunesse, en partenariat avec la librairie Libr'enfant de Tours.

À partir de 3 ans

• Mercredi 14/12 - 15h30

Au bout du conte

«Dame Hiver», texte de Jacob et Wilhelm Grimm

À cause d'une bobine de fil tombée dans un puits, deux jeunes filles se retrouvent, l'une après l'autre, chez Dame Hiver.

À partir de 5 ans

JANVIER

• Mercredi 18/01 - 15h30

Au bout du conte

«Le petit chaperon rouge», texte de Jacob et Wilhelm Grimm

« Tire la chevillette et la bobinette cherra ».

Qui n'a pas, de son enfance, retenu cette étrange formule ? Qui ne se souvient pas de cette petite fille tout de rouge vêtue, qui un jour rencontra le loup ?

À partir de 3 ans

EN BREF

LOTO • le dimanche 11 décembre

La Cibi jocondienne organise un loto à la salle Jacques-Brel le dimanche 11 décembre. Ouverture des portes à 13h15.

BOURSE AUX JOUETS

le dimanche 18 décembre

Hatsarana Madagascar organise une bourse aux jouets le dimanche 18 décembre 2011, de 9h30 à 18h, salle Jacques-Brel. Une collecte est également mise en place au profit des enfants malgaches.

Renseignements au 06 23 87 67 57

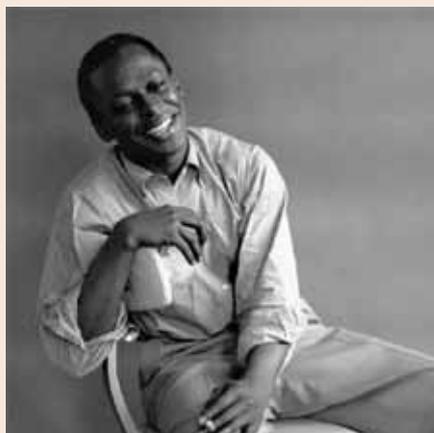
• Samedi 21/01 - 16h

Miles Davis, une histoire du jazz, du be-bop au hip-hop

Concert / Conférence par Daniel Brothier

Le jazz épouse l'histoire de la musique du XXe siècle, autant que la musique classique a marqué et laissé son empreinte pendant un demi-millénaire dans l'histoire de l'art. Le jazz et la vie de Miles Davis sont étroitement imbriqués.

Le musicien Daniel Brothier invite à découvrir les plus beaux disques de Miles Davis et les fantastiques musiciens qui l'ont accompagné. Il propose également un passage «live» de vingt minutes au saxophone.



• Du 24/01 au 11/02

Littérature japonaise : une autre langue, une autre culture

Isolé pendant des siècles, le Japon a développé une littérature profondément originale qui s'est épanouie tout au long du XXe siècle, offrant de grands chefs-d'œuvre, avec souvent une vision décapante de la société japonaise.



• Samedi 28/01

Livre du conte - Spéciale «Petite Enfance»

sur le thème de la nuit

10h30 : conférence sur le sommeil chez l'enfant, par Valérie Verdier, psychologue. 16h : des histoires pour apprivoiser le noir du soir,

des histoires qui racontent les mondes de la nuit... Un spectacle composé de chansons, de comptines et d'un film d'animation.

À partir de 2 ans



LES RENDEZ-VOUS DE LA MJC

Trois ans après son installation au cœur de la Vallée Violette, la MJC de Joué les Tours a pleinement pris ses marques dans les locaux rénovés par la Ville. Elle porte aujourd'hui fièrement ses 50 printemps. Lieu incontournable de l'agglomération dans le domaine de l'éducation et de la diffusion des arts, elle propose notamment des expositions permettant au public de découvrir de jeunes talents ou de retrouver des artistes déjà connus des Tourangeaux.

La salle de concert accueille, quant à elle, les soirées « Bouche à Oreille » qui permettent l'émergence et la rencontre d'artistes régionaux. Pour toute demande de renseignements sur les horaires, les tarifs, les projets, l'équipe de la MJC est à votre disposition de 10h à 12h et de 14h à 18h, du lundi au vendredi.

EXPOSITIONS



et Jacques Cancre (sculpteur sur métal)

• Jusqu'au 25/11

Tanguy Lacoste (peintre plasticien)



• Du 1/12 au 31/01/2012

Léna Nikcevik (plasticienne)

Vernissage : le vendredi 02/12

CONCERT

• Vendredi 09/12 - 21h
David Lafore et Serge Tur (chanson française)



MJC de Joué les Tours
7, rue d'Amboise (Espace Léo-Lagrange)
à la Vallée Violette - Tél : 02 47 67 14 01
Internet : www.mjcouelestours.fr

MARIE-AMÉLIE LE FUR, MARRAINE DE «SPORT, HANDICAP ET PERFORMANCE»

Marie-Amélie Le Fur a aujourd'hui 23 ans. Depuis l'âge de 6 ans, elle pratique l'athlétisme. Au fil des années, elle collectionne les titres, départementaux et régionaux. En 2003, elle signe la 4^e performance française sur 1000 m en 2'58 puis devient championne de France, en cross pompiers, et 500 m piste pompiers. En 2004, elle est victime d'un accident de scooter. La jeune fille a 16 ans. Elle est amputée sous le genou de sa jambe gauche. Ni les interventions médicales, ni la douleur n'entament sa volonté de courir à nouveau. Dès 2005, Marie-Amélie intègre les compétitions handisport. Championne de France du 200 m, avec un nouveau record de France

« Le seul moyen de s'en sortir, c'est de faire quelque chose qui nous plaît. »

à la clef, elle poursuit le chemin du succès en devenant championne du monde du combiné 100 m / 200 m et du 800 m (record du monde en bonus). Sur piste, en salle, en course ou en longueur, elle cumule les titres et les performances. Médaille d'argent à la longueur et sur 100 m aux Jeux olympiques de Pékin, elle ne peut aujourd'hui devenir sapeur-pompier professionnel. Mais son goût insatiable pour la solidarité et les autres en font une ambassadrice

exemplaire du sport, du handicap et de la vie. Marraine 2011 de «Sport, Handicap et Performance», elle sera à Joué lès Tours le jeudi 24 novembre au Palais des Sports, pour partager son expérience et sa passion.
Contact : 02 47 39 71 46



PATINOIRE MUNICIPALE LES PLAISIRS DE LA GLISSE

La patinoire municipale est ouverte au public d'octobre à avril. Elle propose de nombreuses animations et la possibilité de découvrir le patinage ou le hockey en compétition grâce aux deux clubs Joué Sports de Glace et les Hérissons Jocondiens. Les scolaires peuvent également y venir patiner, encadrés par un éducateur diplômé d'État. Depuis plusieurs saisons, l'équipe de la patinoire développe des animations à thème qui remportent un vif succès.

Petite info en  :

JOUÉ SPORTS DE GLACE accueille les enfants à partir de 4 ans. Le club compte 153 licenciés qui pratiquent le patinage. Il comprend une section «Ballet» et une section «Adultes».

Renseignements au 06 71 01 42 73 ou au 06 58 06 05 46

Mail : jsg@jouesportsdeglace.fr

LES HÉRISSEONS JOCONDIENS accueillent les enfants à partir de 5 ans. Le club de hockey-sur-glace compte 98 licenciés, du niveau débutant au niveau national.

Renseignements au 06 99 41 58 47

Mail : annick-leduc@hotmail.fr

LES ANIMATIONS 2011/2012

- SAM 17/12 - De 14h à 17h30 et de 21h à 23h30 : FÊTE DE NOËL
- SAM 14/01/2012 - De 21h30 à 23h30 : SOIRÉE KARAOKÉ
- SAM 11/02/2012 - De 21h à 23h30 : SOIRÉE «DISCOTHÈQUE PARTY»
- SAM 10/03/2012 - De 21h à 23h30 : SOIRÉE «TEMPÊTE DE NEIGE»
- SAM 21/04/2012 - De 21h à 23h30 : SOIRÉE DES ANCIENS

LA PATINOIRE EST OUVERTE EN PÉRIODE SCOLAIRE

- le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30
- le samedi de 14h à 17h30 et de 21h à 23h30

PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

- le mardi de 14h à 17h30
- le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30
- le jeudi de 14h à 17h30
- le vendredi de 14h à 17h30
- le samedi de 14h à 17h30 et de 21h à 23h30

PATINOIRE MUNICIPALE, PLACE FRANÇOIS-MITTERRAND. TÉL : 02 47 39 71 42



ÉLECTIONS 2012 PENSEZ À VOUS INSCRIRE !



Du lundi 5 décembre 2011 au samedi matin 31 décembre 2011 inclus, les inscriptions sur les listes électorales s'effectueront dans la salle Georges-Mouret n°2, au rez-de-chaussée haut de l'hôtel de ville.

Horaires d'ouverture de ce service : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h, le samedi matin de 9h à 12h.

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Pour les jeunes de 18 ans

Les jeunes ayant atteint 18 ans entre le 14 mars 2011 et le 29 février 2012 sont inscrits d'office sur les listes électorales. Il est tout de même préférable de vérifier son enregistrement.

Changement de domicile

Pour tout citoyen arrivant d'une autre commune ou ayant déménagé au sein même de Joué les Tours, l'inscription n'est pas automatique. Elle peut être effectuée du 1er janvier au 31 décembre 2011 mais ne prendra effet qu'au 1^{er} mars 2012.

Ainsi, pour pouvoir voter aux élections présidentielles et législatives de 2012, il faut effectuer cette démarche avant le samedi 31 décembre 2011, 12h.

Pour s'inscrire, se présenter au service Accueil Unique de la mairie muni des pièces suivantes :

- Carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité (à défaut, fournir également un certificat de nationalité délivré par le Tribunal d'Instance).
- Justificatif de domicile de moins de 3 mois.

Ces démarches peuvent également être accomplies par un tiers muni d'une procuration ou par correspondance.

Renseignements au 02 47 39 70 97 - 02 47 39 70 14 - 02 47 39 70 91

Formulaire téléchargeable sur www.ville-jouelestours.fr

SOURIEZ, VOUS ÊTES SONDÉ !

Une partie de la commune sera recensée du jeudi 19 janvier au samedi 25 février 2012. Cette action concerne environ 1400 logements. Sept agents recenseurs, munis d'une carte officielle avec photo et signée du maire, déposeront puis récupéreront les questionnaires INSEE. Le recensement de la population fournit des statistiques sur le nombre d'habitants et sur leurs caractéristiques : âge, profession exercée, transport utilisé. Il apporte aussi des informations sur les logements. Votre participation est essentielle.

Renseignements au 02 47 39 70 97

RECENSEMENT DES ENFANTS NÉS EN 2009 POUR LA RENTRÉE 2012-2013

Les familles qui souhaitent que leur enfant âgé de 3 ans soit scolarisé à la rentrée scolaire 2012-2013 doivent procéder à deux démarches :

- le recensement scolaire (inscription prévisionnelle)
- l'inscription scolaire (inscription définitive).

RECENSEMENT SCOLAIRE

À effectuer en mairie jusqu'au 30 novembre 2011. Le formulaire est disponible à l'Accueil Unique (rez-de-chaussée bas) et sur internet :

www.ville-jouelestours.fr > Enfance et Famille > Écoles maternelles.

Le recensement scolaire contribue à chiffrer les effectifs attendus pour la rentrée 2012-2013. Il est pris en compte lors du travail de révision de la carte scolaire (ouvertures et fermetures de classes).

Attention ! Un enfant recensé n'est pas un enfant inscrit.



INSCRIPTION DEFINITIVE

Elle se déroule au printemps 2012.

La démarche se fait auprès du directeur de l'école maternelle. Des permanences sont prévues (avis par affichage sur la porte de l'école).

Renseignements

Service Vie scolaire : 02 47 39 70 83



Horaires d'ouverture

ACCUEIL UNIQUE

- Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- Le samedi de 9h à 12h (permanence Accueil unique et État-civil)

Tél : 02 47 39 70 00

Mail : accueilunique@ville-jouelestours.fr

Pour tous les problèmes du quotidien rencontrés sur l'espace public, n'hésitez pas à alerter

Joué Contact

Numéro d'accueil : 0 820 037 300 (0,118€/mn TTC)

Numéro fixe : 02 47 39 71 26

Mail : joue.contact@ville-jouelestours.fr



MAJORITÉ MUNICIPALE

La Ville au Cœur - Au cœur de la ville

MARS 2008 - MARS 2011 : NOS ENGAGEMENTS LARGEMENT RÉALISÉS

Au niveau de l'écoute, six conseillers délégués à la Qualité de la vie œuvrent dans les quartiers et disposent d'un budget doublé au cours du mandat.

Nous avons persisté dans notre démarche de démocratie participative avec le renouvellement du Conseil d'Enfants et du Conseil des Aînés, ainsi que des réunions d'information sur les projets et les budgets municipaux. Les conditions d'accès aux démarches administratives ont été modernisées par la mise en place de l'accueil unique et par un site web attractif.

Nous avons continué la réfection des routes, trottoirs et réseaux, rénové des quartiers d'habitat social et des espaces de jeux. Des installations sportives ont été aménagées ou réhabilitées (tennis des Saints-Pères, Jean-Bouin, les Bercelleries, halle sportive et une aire de baignade au lac des Bretonnières).

La culture bénéficie d'un large soutien avec des investissements portant sur la rénovation de l'équipement scénique de l'Espace Malraux, la salle du Temps Machine, La Caserne, l'agrandissement de l'école de musique, la médiathèque et les animations gratuites tout au long de l'année.

MINORITÉS

Groupe Ensemble Pour Joué-lès-Tours

TARIFS MUNICIPAUX : UN DEUXIÈME IMPÔT ?

Chaque contribuable participe, à proportion de ses moyens, au financement de la dépense publique de la ville et notamment de services municipaux tels que cantines scolaires, accueil jeunes, centres de loisirs, séjours de vacances etc... Ce financement étant insuffisant pour en couvrir le coût, il est aussi nécessaire de facturer ces services à l'utilisateur selon des tarifs décidés par la Mairie, or ces tarifs sont différenciés en fonction du revenu de chaque famille.

On applique donc d'un côté, un impôt indexé sur le revenu (le quotient familial est pris en compte) et de l'autre, une tarification, elle aussi différenciée, ce qui est très discutable.

En effet, l'égalité d'accès au service public n'est pas respectée. Le contribuable qui a financé un service public par l'impôt se voit taxé une deuxième fois lorsqu'il consomme ce service public, par l'intermédiaire d'un tarif plus élevé.

Cela est peut-être indolore pour quelques familles aisées, mais certainement pas pour les classes moyennes ; la différence entre le tarif le plus bas et le plus haut est souvent considérable.

Cette inégalité tarifaire - au nom de la justice sociale - n'est-elle pas inéquitable ?

Groupe « Ensemble Pour Joué-lès-Tours »

Frédéric Augis, Jean-Christophe Turot, Rodolphe Accus

Adresse postale :

Ensemble Pour Joué-lès-Tours

BP 107 - 37301 Joué-lès-Tours Cedex 1

Mail : epj37300@gmail.com

Site internet : www.fredericaugis.typepad.fr

Philippe Le Breton, maire de Joué lès Tours, vice-président du Conseil général et 1^{er} vice-président de Tour(s)plus, a souhaité accorder un espace d'expression aux groupes politiques représentés au sein du conseil municipal. Les textes de cette Tribune Libre sont transmis directement par les groupes et n'engagent que leurs auteurs.

En matière de sécurité routière, de protection des personnes et des biens, des médiateurs ont été formés, une vidéo protection installée et une coopération entre les polices municipale et nationale renforcée. Tous ces dispositifs donnent des résultats significatifs.

Le CCAS continue d'apporter son aide solidaire aux plus démunis et la Ville soutient les actions d'insertion et les centres sociaux, sans oublier nos aînés avec la réhabilitation de leurs résidences collectives.

Il faut également noter l'aménagement de la ZI de la Flottière et de l'îlot Gratias, les travaux préparatoires à l'arrivée du tram et le lancement de l'éco-quartier au nord de la RD 127.

Avec toutes ces réalisations, nos finances sont restées saines. Nous avons réduit l'endettement et maîtrisé les dépenses de fonctionnement tout en poursuivant l'effort de formation des fonctionnaires et en inscrivant le développement durable au cœur de notre démarche.

« La Ville au Cœur » - Au cœur de la ville

BP521 - 37305 Joué lès Tours Cedex

Mail : villaucoeur@voila.fr

Liste « Une ville à vivre »

«PATIENCE ET LONGUEUR DE TEMPS FONT PLUS QUE FORCE NI QUE RAGE»

Jean de La Fontaine, extrait de la fable « Le lion et le rat ».

Les travaux du tram chamboulent de plus en plus nos habitudes, et rallongent souvent nos trajets quotidiens. Et il serait facile pour une opposition municipale d'en tirer partie.

Or, c'est bien au contraire que nous vous invitons par l'intermédiaire du titre que nous avons choisi à cette tribune. En effet, il nous faut faire preuve de patience et de compréhension, même si nous ne pouvons à chaque instant refréner notre colère.

Nous savions qu'avant de profiter du tram, il nous en faudrait passer par là. A nous élus, service technique, de coordonner les travaux au mieux, même si ce n'est pas simple de parer à tous les imprévus.

Le moment du bilan n'est pas celui des travaux, et viendra bien en son temps.

Liste « Une ville à vivre »

Jacqueline LEROY - SE

François BLANCHECOTTE - SE

Philippe OLIVEIRA - MoDem

<http://modemjlt.lesdemocrates.fr/villeavivre@free.fr>